

„РАЧО КОВАЧА” АД

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

31 декември 2011

Изпълнителен директор: Захаринка Иванова

Главен счетоводител: Захаринка Иванова

Адрес на управление: гр. Габрово , бул. "Столетов" №168

Обслужващи банки: SG Експресбанк

Регистриран одитор: Иван Събев

Съдържание на финансовия отчет

	Стр.
Доклад на ръководството	1
Отчет за финансовото състояние (Счетоводен баланс)	2
Отчет за всеобхватния доход	3
Отчет за промените в собствения капитал	4
Отчет за паричните потоци	5
Приложения към финансовия отчет	6 – 26
Одиторски доклад	27-28

ИМЕ НА ДРУЖЕСТВОТО
ДОКЛАД НА РЪКОВОДСТВОТО
31 ДЕКЕМВРИ 2011

Ръководството представя своя годишен доклад и годишния финансов отчет към 31 декември 2011 г., изготвен в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО). Този отчет е заверен от Иван Събев

„РАЧО КОВАЧА“ АД изготви настоящия доклад за дейността на основание изискванията на разпоредбите на чл.33 от Закона за счетоводството. Основната цел и задача на фирмата е осигуряването на по-добри условия на наемателите и възможности за увеличаване на приходите.

През 2011 год. Дружеството е реализирало своите приходи предимно от отдаване под наем своите помещения и продажба на ДМА.

През отчетния период са реализирани приходи от 203 хил. лв.

Счетоводната печалба е 98 хил.лв.

Основната дейност на дружеството е отдаване помещения под наем.

Ръководството потвърждава, че е прилагало последователно адекватна счетоводна политика и че при изготвянето на финансовите отчети към 31 декември 2011 г. е спазен принципът на предпазливостта при оценката на активите, пасивите, приходите и разходите.

Ръководството също така потвърждава, че се е придържало към действащите счетоводни стандарти, като финансовите отчети са изготвени на принципа на действащото предприятие.

Изп.директор:



Дата :15.02. , 2012 г.

РАЧО КОВАЧА АД
ОТЧЕТ ЗА ФИНАНСОВОТО СЪСТОЯНИЕ (СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС)
31 ДЕКЕМВРИ 2011

(всички суми са в хиляди лева)

		Прил.	2011	2010
	АКТИВИ			
	<i>Нетекущи активи</i>			
1.	Имоти, машини и съоръжения (Дълготрайни материални активи)	5	156	159
	<i>Сума на нетекущите активи</i>		156	159
	<i>Текущи активи</i>			
1.	Материални запаси	6	151	163
2.	Търговски и други вземания	7	64	52
3.	Парични средства и еквиваленти	8	1	19
	<i>Сума на текущите активи</i>		216	234
	Сума на активите		372	393
	ПАСИВИ И СОБСТВЕН КАПИТАЛ			
	СОБСТВЕН КАПИТАЛ	9		
1.	Акционерен капитал		69	69
2.	Резерви		397	397
3.	Печалба/загуба от минали периоди		(404)	(321)
4.	Печалба/загуба от текущия период		98	(82)
	Сума на собствения капитал		160	63
	ПАСИВИ			
	<i>Текущи пасиви</i>			
1.	Търговски и други задължения	10	178	202
4.	Задължения към персонала и осигурители	10	11	83
5.	Текущи данъчни задължения	10		20
6.	Краткосрочни провизии	10	1	1
7.	Други текущи пасиви	10	22	23
	<i>Сума на текущите пасиви</i>		212	329
	Сума на пасивите		212	329
	Сума на пасивите и собствения капитал		372	393

Отчетът за финансовото състояние следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки от стр.20 до стр. 26, представляващи неразделна част от финансовите отчети на предприятието.

Издаването на финансовите отчети беше оторизирано от Съвета на директорите от 12.03.2012 г. и бяха подписани от тяхно име.

Съставител:

Дата: 15.02.2012

Заверил съгласно одиторски доклад,

(Дата 27.03.2012 г. Рег. Одитор Иван Събев)

Ръководител:



„РАЧО КОВАЧА“ АД
 ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД
 (ПО ФУНКЦИОНАЛНО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА РАЗХОДИТЕ)
 31 ДЕКЕМВРИ 2011

(Всички суми са в хиляди левове)

ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД

(по метода „същност на разходите“)

	Прил.	За годината, завършваща на 31 декември	
		2011	2010
Приходи от продажби	11	125	313
Други приходи		14	
Промени в салдата на продукцията и незавършеното производство			(1)
Балансова стойност на продадени стоки и материали		(3)	
Резултат от продажби на дълготрайни материални активи		64	
Разходи за суровини, материали и консумативи)	12	(17)	(164)
Разходи за външни услуги	13	(28)	(69)
Разходи за амортизация		(3)	(9)
Разходи за персонала	14	(46)	(149)
Други разходи за дейността			(1)
Финансови приходи/разходи	15	(8)	(2)
Балансова печалба (загуба) преди облагане с данъци		98	(82)
Разходи за данъци			
Четна печалба за периода		98	(82)

Приложенията от страница 20 до страница 26 са неразделна част от тези финансови отчети.

Дата: 15.02.2012г.

Издаването на финансовите отчети беше оторизирано от Съвета на директорите от 12.03.2012г. и бяха подписани от тяхно име.

Съставител:

(З. Иванова)

Изп. директор:

(З. Иванова)

Заверил, съгл. доклад:

(Дата: 27.03.2012 име Иван Събев.)



РАЧО КОВАЧА АД
ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНИТЕ В СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
31 ДЕКЕМВРИ 2011

(всички суми са в хиляди лева)

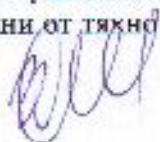
	Основен капитал	Печалб а/загуба	Основни резерви	Допълн. резерви	Общо собствен капитал
Салдо на 1 януари 2010 г.	69	(321)	4	393	145
Промени в собств. капитал за 2010 г.					
Печалба за годината		(82)			(82)
Салдо към 31 декември 2010 г.	69	(403)	4	393	63
Промени в собств. капитал за 2011 г.					
Печалба за годината		98			98
Салдо към 31 декември 2011г.	69	(305)	4	393	160

Отчетът за финансовото състояние следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки от стр.20 до стр. 26, представляващи неразделна част от финансовите отчети на предприятието.

Дата: 15.02.2012

Издаването на финансовите отчети беше оторизирано от Съвета на директорите от 12.03.2012 г. и бяха подписани от тяхно име

Съставител:




Изп. директор:



Дата:

Заверил съгласно одиторски доклад,
(Дата 27.03.2012 г. Рег. Одитор Иван Събев)




РАЧО КОВАЧА АД
ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ (по пряк метод)

(всички суми са в хиляди лева)

	Прил.	2011	2010
А.Парични потоци от оперативна дейност			
Постъпления от продажби		126	349
Плащания на доставчици		(173)	(231)
Плащания, свързани с трудови възнаграждения		(31)	(80)
Плащания, свързани с осигуровки		(28)	(9)
Плащания на лихви и други подобни разходи		(4)	(22)
Нетен паричен поток от оперативна дейност		(110)	(7)
Б.Парични потоци от инвестиционна дейност			
Постъпления от продажба на дълготрайни активи		64	
Нетен паричен поток от инвестиционна дейност		64	
В.Парични потоци от финансова дейност			
Постъпления от заеми		32	
Изплащане на заеми		(4)	
Нетен паричен поток от финансова дейност		28	
Нетно намаление/увеличение на паричните средства и еквиваленти		(18)	7
Парични средства в началото на годината		19	12
Парични средства в края на годината	13	1	19

Отчетът за финансовото състояние следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки от стр.20 до стр. 26, представляващи неразделна част от финансовите отчети на предприятието. Издаването на финансовите отчети беше одобрено от Съвета на директорите от 12.03.2012 и бяха подписани от тяхно име

Съставител:

Изп.директор:

Заверил съгласно одиторски доклад,
(Дата 27.03.2012 г. Рег. Одитор Иван Събев)

Иван Събев
0025
Регистров одитор

1. Статут и предмет на дейност

Съгласно информацията в Агенция по вписванията – гр. Габрово, в търговския регистър по партидата на “ РАЧО КОВАЧА ” АД, ЕИК 107007023, в част “Вписани обстоятелства” и част “Обявени актове” към 2008 г. са вписани следните обстоятелства и са обявени следните актове: Фирма “РАЧО КОВАЧА АД” е АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО – първоначално регистрирано по ф.д.№2431/1991 при Габровски окръжен съд С с адрес на управление гр.Габрово ,бул.”Столетов” № 168 и с предмет на дейност: Производство на нестандартно оборудване и инструментална скипировка, стоки и битови услуги, търговия в страната и чужбина

Дружеството е не публично предприятие.

През отчетната година дружеството е реализирало своите приходи от основния си предмет на дейност .

През 2011 г. Дружеството е управлявано от Съвет на директорите, както следва:

- Емил Игнатов Петков – председател
- Георги Йорданов Ризов
- Захаришка Атанасова Иванова

и се представлява от изпълнителния директор Захаришка Атанасова Иванова

Към настоящия момент, “ Рачо Ковача ” АД е търговец и съществува под формата на акционерно търговско дружество (АД) – като регистрираният капитал на дружеството възлиза на 69135 лв., разпределен в 23045 бр.поименни безналични акции с номинална стойност 3,00 лева всяка. Целият записан капитал е внесен.

Акциите са поименни и към 31.12.2011г се разпределят както следва:

Акционер	31.12.2011г.				31.12.2010г.			
	Брой акции	Стойност	Платени	% Дял	Брой акции	Стойност	Платени	% Дял
„Фаворит холд” АД, гр.София	13421	40263	40263	58,24	13421	40263	40263	58,24
Индивидуални акционери	9624	28872	28872	41,76	9624	28872	28872	41,76
Общо:	23045	69135	69135	100	23045	69135	69135	100

Предприятието-майка е „Фаворит холд” АД, регистрирано в Агенцията по вписванията под № 20080508131007 по фирмено дело № 12948 от 1996г с адрес на регистрация гр.София, ул.”Ангел Кънчев” № 15.

Дружеството не се ограничава със срок.

Адресът на регистрация е: гр.Габрово, бул.”Столетов” №168

Адресът на седалището на дружеството е: гр.Габрово , бул. „Столетов „ № 168

2. Счетоводна политика

По-долу е описана счетоводната политика, приложена при изготвянето на финансовия отчет.

Политиката е била последователно прилагана за всички представени години, освен, ако изрично не е упоменато друго.

2.1 База за изготвяне на финансовия отчет

Настоящият финансов отчет е изготвен в съответствие с изискванията на Международните стандарти за финансови отчети (МСФО), приети от Европейският съюз (МСФО, приети от ЕС) и тълкуванията на КРМФО. Настоящият финансов отчет е изготвен при спазване принципа на историческата цена, освен в случаите на извършена преценка на земи и сгради, финансови активи на разположение за продажба и финансови активи и пасиви (вкл. деривативни инструменти), отчитани по справедлива стойност в печалбата или загубата.

Изготвянето на финансовите отчети в съответствие с МСФО изисква употребата на счетоводни приблизителни оценки. Когато е прилагало счетоводната политика на предприятието, ръководството се е основавало на собствената си преценка. Елементите на финансовите отчети, чието представяне включва по-висока степен на преценка или субективност, както и тези елементи, за които предположенията и оценките имат значително влияние върху финансовите отчети като цяло, са отделно оповестени в Приложения....

2.1.1. Принцип на действащото предприятие.

Ръководството има основателни очаквания, че Дружеството разполага с адекватни ресурси за да продължи да оперира в обозримо бъдеще. По тази причина Дружеството продължава да приема принципа на действащото предприятие при изготвянето на своя финансов отчет.

2.1.2. Промени в счетоводната политика и оповестяванията.

/a/ Нови и изменени стандарти, приети от Дружеството.

Няма МСФО или КРМСФО тълкувания, които да са ефективни за първи път за финансовата година, започваща на или след 1 януари 2011 г. и за които да се очаква да окажат съществено влияние върху Дружеството.

/b/ Нови и изменени стандарти и тълкувания, публикувани, но невлезли в сила за финансовата година, започваща на 1 януари 2011 г.

МСС 19, 'Доходи на паети лица' беше изменен през юли 2011 г. Влиянието върху Дружеството ще бъде следното: да елиминира „коридорния подход“ и да признае всички актюерски печалби и загуби при тяхното възникване; да признае незабавно

всички минали разходи за услуги; да замени лихвения разход и очакваната възвръщаемост на активите на програмата с чистата лихвена сума, калкулирана чрез прилагане на дисконтов процент към нетното задължение за изплащане на твърди доходи. Дружеството тепърва ще оцени пълното влияние на измененията.

МСФО 9, 'Финансови инструменти' се отнася до класификацията, измерването и признаването на финансови активи и пасиви. МСФО 9 беше публикуван през ноември 2009 и октомври 2010 г. Той замества части от МСС 39, които се отнасят до класификацията и оценката на финансови инструменти. МСФО 9 изисква финансовите инструменти да бъдат класифицирани в две оценъчни категории: тези, които се измерват по справедлива стойност и тези, измервани по амортизируема стойност. Класифицирането се прави по първоначално признаване. Класификацията зависи от бизнес модела по който предприятието управлява своите финанси и от договорните характеристики на паричните потоци на инструмента. За финансови задължения, стандартът запазва повечето от изискванията на МСС 39. Основната промяна се състои в това, че в случаите когато за финансови задължения е взета опцията за справедливата стойност, частта от промяната на справедливата стойност поради собствения кредитен риск на предприятието се отчита във друг всеобхватен доход, вместо в отчета за доходите, освен ако не създава счетоводно несравнение. Дружеството тепърва ще оцени пълното влияние на МСФО 9 и възнамнява да приеме МСФО 9 не по-късно от счетоводния период, започващ на или след 1 януари 2013 г.

МСФО 10 'Консолидирани финансови отчети' се основава на съществуващите принципи чрез идентифициране на концесията за контрол като определящ фактор в това, дали едно предприятие трябва да бъде включено в консолидираните финансови отчети на дружеството-майка. Стандартът осигурява допълнителни насоки в определянето на контрола, когато това е трудно да се оцени. Дружеството тепърва ще оцени пълното влияние на МСФО 10 и възнамнява да го приеме не по-късно от отчетния период, започващ на или след 1 януари 2013 г.

МСФО 12, "Представяне на участия в други дружества" включва изискванията за оповестяване за всички форми на участия в други предприятия, включително и съвместни предприятия, асоциирани дружества, предприятия със специална цел и такива извън баланса

Дружеството тепърва ще оцени пълното влияние на МСФО 12 и възнамнява да го приеме не по-късно от отчетния период, започващ на или след 1 януари 2013 г.

МСФО 13, "Оценка по справедлива стойност", има за цел да се подобри съвместимостта и да се намали сложността чрез предоставяне на точна дефиниция на справедливата стойност и един единствен източник на измерване на справедливата стойност и изисквания за оповестяване в МСФО. Изискванията, които са до голяма степен приведени в съответствие между МСФО и Общоприетите счетоводни принципи на САЩ, не разширяват употребата на справедлива стойност, но предоставят насоки как тя трябва да се прилага, когато нейната употреба се изисква или е разрешена от други стандарти в рамките на МСФО или Общоприетите счетоводни принципи на САЩ. Дружеството тепърва ще оцени пълното влияние на МСФО 13 и възнамнява да го приеме не по-късно от отчетния период, започващ на или след 1 януари 2012 г.

Няма други МСФО или КРМСФО разяснения, които не са влезли в сила и за които се очаква да окажат съществено влияние върху Дружеството.

2.2 Сделки в чуждестранна валута

(а) Функционална валута и валута на представяне

Отделните елементи на финансовите отчети на Дружеството се оценяват във валутата на основната икономическа среда, в която предприятието извършва дейността си ("функционална валута").

Годишния финансов отчет е представен в хил. Български лева, която е функционална валута и валута на представяне

Българският лев е фиксиран към еврото (EUR), посредством механизма на валутния съвет, въведен в Република България, от 1 януари 1999г.

(б) Сделки и салда

Сделките в чуждестранна валута се трансформират във функционална валута, като се прилага официалния курс за съответния деп. Печалбите и загубите от промяна във валутните курсове, възникнали в резултат на разплащания по сделки в чуждестранна валута, както и от преценка по заключителен валутен курс на деноминираните в чуждестранна валута активи и пасиви се признават в отчета за доходите.

Печалбата и загубата от сделките с чуждестранна валута, които се отнасят до вземанията и паричните средства в брой се представят в отчета за приходите като „финансов приход или разход“. Всички други печалби и загуби се представят в отчета за приходите като „други (загуби)/печалби – нетно.

Монетарните активи и пасиви в чуждестранна валута се отчитат по заключителен курс на БНБ към датата на баланса.

Значими валутни курсове:

	31 декември 2011 г.	31 декември 2010 г.
	Лева	Лева
1 евро се равнява на	1.95583	1.95583

2.3 Дълготрайни материални активи

Дълготрайните материални активи се отчитат първоначално по цена на придобиване, която включва покупната цена, включително мита и невъзстановими данъци, както и всички прски разходи, необходими за привеждането на актива в настоящия му вид и местонахождение.

След първоначалното им признаване ДМА се отчитат по цена на придобиване, намалена с патрупаните амортизации и евентуалните загуби от обезценки.

Амортизацията се начислява на база на линейния метод върху оценения полезен живот на активите. Активите се амортизират от датата на придобиване или въвеждане в експлоатация.

Увеличенията в балансовата стойност, произтичащи от преоценка, се отнасят в преоценъчен резерв. Намаления, които компенсират предходни увеличения отпоспо един и същ актив, са за сметка на преоценъчния резерв, всички други намаления се

отнасят в отчета за доходите. В края на всеки отчетен период разликата в амортизацията, изчислена на база на преоценената стойност на актива (разходът за амортизация, посочен в отчета за доходите) и на база на първоначалната историческа стойност на актива се прехвърля от преоценъчния резерв в неразпределена печалба от предходни периоди.

Амортизацията на активите се начислява по линейния метод с цел разпределяне на разликата между балансовата стойност и остатъчната стойност върху полезния живот на активите, както следва:

-Машини и оборудване	3 години
-Стопански инвентар	7 години
-Транспортни средства	4 години
-Други ДМА	7 години

Остатъчната стойност и полезния живот на активите се преразглеждат, и ако е необходимо, се правят съответни корекции към всяка дата на изготвяне на финансовия отчет.

Когато балансовата стойност е по-висока от възстановимата стойност, дълготрайният материален актив се отчита по неговата възстановима стойност.

Печалбите и загубите от изписване на дълготрайни материални активи се определят като се съпоставят постъпленията с балансовата стойност и се отчитат в отчета за доходите.

Разходите по земи се отчитат като текущ разход.

2.4 Нематериални активи

(а) Положителна репутация

Положителна репутация представлява сумата, с която платената за придобитото дружество цена превишава справедливата стойност на идентифицираните нетни активи на придобитото дъщерно/ асоциирано предприятие към датата на придобиването. Положителната репутация при придобиване на дъщерно предприятие се отчита в баланса като нематериален актив. Положителната репутация при придобиване на асоциирано предприятие се отчита в баланса като инвестиция в асоциирано предприятие.

Положителна репутация се проверява на годишна база за наличие на обезценка и се води по отчетна стойност, намалена със съответните натрупани загуби от обезценки. В печалбите и загубите от продажба на дъщерно/ асоциирано предприятие се включва и балансовата стойност на положителната репутация, свързана с продаденото предприятие. За целите на прегледа за наличие на обезценка положителната репутация се разпределя между отделните единици, генериращи парични потоци.

(б) Търговски марки и лицензи

Отделно придобитите търговски марки и лицензи се посочват по историческа стойност.

Търговски марки и лицензи придобити чрез бизнес комбинации се признават по историческа стойност към датата на придобиване. Търговските марки и лицензите имат определен полезен живот и се отчитат по историческа стойност, намалена с патрупалата амортизация. Амортизацията се начислява по линейния метод, с цел разпределяне стойността на търговските марки и лицензи върху полезния живот на активите (15-20 години).

Придобитите лицензи за програмни продукти се капитализират на базата на разходите, необходими за придобиване и пускане в експлоатация на специфичния програмен продукт. Те се амортизират върху техния очакван полезен живот от три до пет години.

(в) Програмни продукти

В общия случай, разходите за разработване и поддръжка на компютърни програмни продукти се признават на разход в момента на възникването им. Разходи, които са директно свързани с разграничим и утикален програмен продукт, контролиран от Дружеството, се признават като нематериален актив, когато отговарят на следните критерии:

- технически е възможно да се завърши програмен продукт така, че той да е готов за използване
- управлението възнамерява да завърши програмния продукт и да го използва или да го продава;

2.5. Обезценка на нефинансови активи

Активи, които имат неопределен полезен живот не се амортизират, а се проверяват за обезценка на годишна база. Активи, които се амортизират, се преглеждат за наличие на обезценка, когато са на лице събития или има промяна в обстоятелствата, подсказващи, че балансовата стойност на активите не е възстановима. За загуба от обезценка се признава сумата, с която балансовата стойност надхвърля възстановимата. Възстановимата стойност е по-високата от нетната продажна стойност и стойността в употреба. За да се определи стойността в употреба, активите се групират в най-малките възможни разграничими единици, генериращи парични потоци. Нефинансови активи различни от положителна репутация, които подлежат на обезценка, се преглеждат за наличие на признаци за необходимостта от обезценка към всяка отчетна дата.

Към всяка балансова дата за обезценките в предходни периоди нефинансови активи, различни от положителната търговска репутация се извършва преглед за евентуално реинтегриране на загубите от обезценка.

За нуждите на теста за обезценка активите са групирани на най-ниските нива, за които може да се идентифицира единица генерираща парични потоци.

2.6. Нетекущи активи държани за продажба

Дружеството класифицира нетекущите активи като държани за продажба, когато тяхната балансова стойност ще бъде възстановена чрез продажба и продажбата е много вероятна. Те се отчитат по по-ниската от балансовата

стойност и справедливата стойност намалена с разходите за продажба.

2.7. Материални запаси

Материалните запаси са представени по по-ниската от цената на придобиване и тяхната нетна реализируема стойност. Разходът при потребление се определя по метода „средно- претеглената стойност“. Себестойността на готовата продукция и незавършеното производство е съставена от основни и опаковъчни материали, преки разходи за труд, други преки промисливи разходи и съответните общи производствени разходи, но изключва финансови разходи. Нетната реализируема стойност е оценка на продажната цена при нормално протичане на дейността, намалена с разходите за довършване и продажба.

2.8. Финансови активи

Дружеството класифицира финансовите си активи в категорията засми и вземания. Класифицирането зависи от целта на придобиване на финансовия актив. Ръководството определя класифицирането на финансовите активи при първоначалното им придобиване и прави последваща оценка на класификацията към края на всеки отчетен период.

Засми и вземания

Засми и вземания са недеривативни финансови активи с фиксирани или определени плащания, които не се търгуват на активен пазар. Те са включени в краткосрочни активи, с изключение на тези с падеж повече от 12 месеца след датата на баланса, които се класифицират като дългосрочни. Засмите и вземанията се включват в категорията на търговски и други вземания в счетоводния баланс.

2.9. Търговски вземания

Търговските вземания се признават първоначално по справедлива цена, а в последствие по амортизирана стойност (като се използва метода на ефективния лихвен процент), намалена с евентуална провизия за обезценка, основаваща се на преглед, извършван от ръководството, на салдата в края на всеки месец. Провизията за обезценка се прави в случай, че съществува обективно доказателство, че Дружеството няма да бъде в състояние да събере всички дължими суми съгласно първоначалните условия по отплатите на съответния разчет. За индикатори на наличието на основание за обезценка се считат значими финансови затруднения на клиент, обявяване в несъстоятелност, закъснение в плащането или неплащане въобще. Сумата на обезценката е разликата между балансовата и възстановимата стойност. Последната представлява настоящата стойност на паричните потоци, дисконтирана с ефективния лихвен процент. Размерът на провизията за обезценка се признава в отчета за доходите.

Провизията за обезценка се признава в отчета за доходите и се класифицира като разходи за маркетинг и продажби. При плащане от страна на клиент на вземане, за което вече е била начислена обезценка, се извършва обратна на начислението на обезценката операция. Тя се отразява в намаление на разходите за маркетинг и продажби, посочени в отчета за доходите.

2.10. Парични средства и парични еквиваленти

Паричните средства и парични еквиваленти включват пари в брой и пари по банкови сметки, други високо ликвидни краткосрочни инвестиции с първоначален падеж от 3 месеца и по-малко, както и банкови овърдрафти. В баланса овърдрафтите се включват като краткосрочно задължение в категорията на краткосрочните заеми.

2.11. Собствен капитал

Обикновените акции се класифицират като капитал. Привилегированите акции със задължение за обратно изкупуване се класифицират като пасиви (виж счетоводна политика т. 2.13).

Разходите по емисията на нови акции, които са пряко свързани с нея, се отчитат в собствения капитал като намаление на постъпленията от емисията, като се съкращава ефекта на данъците върху дохода. Разходите по емитирането на акции или опции, или директно свързани с бизнескомбинация, са включени в цената на придобиване.

Когато Дружеството изкупува собствени акции, платената сума, включваща и съответните пряко свързани допълнителни разходи, (пестяща с ефекта на данъците върху дохода), се изважда от принадлежащия на собствениците на Дружеството капитал, докато обратно изкупените акции не се обезсилят, продадат или преиздадат. Когато тези акции по-късно се продадат или преиздадат, всеки приход, петиран с пряко свързаните допълнителни разходи по транзакцията и съответния данъчен ефект, се включва в капитала, принадлежащ на собствениците на Дружеството.

Капиталът на дружеството е представен в размер, съответстващ на съдебно-регистрация.

2.12. Заеми

Заемите се признават първоначално по справедлива стойност, намалена с направените разходи по транзакцията. Задълженията по получени заеми се отчитат първоначално по стойността на получените финансови средства, а последващо – по амортизирана стойност чрез използване на ефективен лихвен процент, който поради естеството на договорите съвпада с договорения лихвен процент. Заемите се класифицират като краткотрайни задължения, освен ако Дружеството няма непрекословното право да разсрочва погасяването на задължението за най-малко 12 месеца след датата на баланса.

2.13. Текущи и отсрочени данъци

Разходът за данък за периода се състои от текущ и отсрочен данък. Данъкът се признава в отчета за доходите освен в случаите на транзакции признати директно в собствения капитал. В тези случаи данъкът също се признава в собствения капитал.

Разходът за текущ данък, признат в отчета за доходите, е определен съгласно приложимото действащо данъчно законодателство в страната към датата на съставяне на годишния финансов отчет.

Отсрочен данък се начислява по балансовия метод за всички временни разлики, явяващи се между данъчната основа на активите и пасивите и балансовата им

стойност във финансовите отчети. Ако обаче, данъчните временни разлики възникват от първоначалното признаване на актив или пасив при различна от бизнес комбинация транзакция, която не е засегнала нито счетоводната, нито данъчната печалба /загуба/ по време на транзакцията, то тази разлика не се осчетоводява.

При изчисляване на отсрочените данъци се използват данъчните ставки и нормативна уредба, които действат към датата на съставяне на баланса, които се отнасят за периодите на очакваното обратно проявление на данъчните временни разлики.

Отсрочен данъчен актив се признава само в случай, че с вероятно наличието на достатъчни по размер бъдещи облагаеми печалби, срещу които тези активи да могат да бъдат използвани.

2.14. Доходи на наети лица

(а) Задължения при пенсиониране

Дружеството има утвърден план за допълнително пенсионно осигуряване. Съгласно Кодекса на труда при прекратяване на трудовото правоотношение, след като работникът или служителът е придобил право на пенсия за осигурителен стаж и възраст, Дружеството е задължено да му изплати обезщетение в двукратен размер на brutното месечно трудово възнаграждение към датата на прекратяване на трудовото правоотношение. В случай, че работникът или служителът е работил в Дружеството през последните 10 години, размерът на обезщетението възлиза на шестмесечния размер на brutното му трудово възнаграждение.

2.15. Провизии

Провизии се отчитат, когато възникне настоящо съдебно, конструктивно или нормативно задължение за Дружеството, в резултат на минали събития, когато се очаква да възникнат изходящи парични потоци за погасяване на задължението и когато може достатъчно точно да се определи сумата на самото задължение. Провизии за бъдещи загуби от дейността не се признават.

Когато има няколко подобни задължения, вероятността да възникнат изходящи парични потоци за тяхното погасяване се оценява като се взема предвид целия клас от задължения. Провизия се признава дори и в случаите, в които вероятността да възникне изходящ паричен поток за дадено задължение в класа е малка.

Провизиите се оценяват по настоящата стойност на разходите, които се очаква да бъдат необходими за погасяване на задълженията, използвайки дисконтов процент преди данъци, който отразява текуща пазарна оценка на рисковете свързани със задължението.

2.16. Търговски задължения

Търговските задължения се признават първоначално по справедлива цена, а в последствие по амортизирана стойност като се използва метода на ефективния лихвен процент.

2.17. Признаване на приходите

Приходите включват справедливата цена на продадените стоки и услуги, нетно от

данъци върху добавената стойност и предоставени отстъпки.

Дружеството признава приход, когато: той може надеждно да бъде оценен, съществува сигурност, че ще произтекат бъдещи ползи за дружеството и посочените по-долу специфични условия са спазени за всяка продажба, извършена от дружеството. Не се счита, че е извършено надеждно остойностяване на прихода, когато съществуват условности по отношение на неговото възникване. След като те бъдат премахнати е възможно да се извърши надеждно остойностяване на прихода.

(а) Продажба на стоки – продажба на едро

Приходите от продажби на стоки се признават, когато Дружеството е прехвърлило в значителна степен изгодите и рисковете върху стоката на купувача. Моментът на прехвърлянето се удостоверява с подписването на премо-предавателен протокол от страна на клиента.

(б) Продажба на стоки – продажби на дребно

(в) Продажби на услуги

Приходите от предоставени услуги се признават в отчетния период, в който са извършени, на базата на степента на изпълнение. Тя се удостоверява с подписани от двете страни протоколи за приемане на етапа от изпълнението на съответната услуга. Размерът на приходите се определя на база съотношението (процента) на извършената до датата на годишния финансов отчет работа към общия обем на договорената услуга. С така определения процент се умножава общата договорена цена, за да се достигне до размера на признатия приход от предоставената услуга.

(г) Приходи от лихви

Приходите от лихви се разсрочват, като се използва метода на ефективната лихва. При обезценка на вземане се намалява балансовата му стойност до възстановимата му стойност, която представлява очакваните бъдещи парични потоци, дисконтирани на база на първоначалната ефективен лихва. Приходите от лихви по обезценените заеми се признават или при събиране на дължимите лихви, или на базата на признаване на свързаните условия гаранции.

(д) Приходи от възнаграждения за права

Приходи от възнаграждения за права се признават на принципа на начислението в зависимост от съдържанието на съответното споразумение.

(е) Приходи от дивиденди

Приход от дивиденди се признава, когато е установено правото да се получи плащането.

2.18. Свързани лица

Свързаните лица, съгласно МСС 24 са:

Свързано лице — дадено лице се счита за свързано, когато:

- а) директно или индиректно чрез един или повече посредници лицето:
 - і) контролира или е контролирано, или е под общия контрол на предприятието (последното включва предприятия майки, дъщерни предприятия и съдържни предприятия);

- ii) има дял в предприятието, което му дава възможност да упражнява значително влияние над предприятието; или
 - iii) упражнява общ контрол върху предприятието;
 - б) лицето е асоциирано предприятие (съгласно определението в МСС 28 *Инвестиции в асоциирани предприятия*) на предприятието;
 - в) лицето е съвместно предприятие, в което предприятието е контролиращ съдружник (вж. МСС 31 *Дялове в съвместни предприятия*);
 - г) лицето е член на ключов ръководен персонал на предприятието или неговото предприятие майка;
 - д) лицето е близък член на семейството на физическо лице, като посоченото в буква а) или г) по-горе;
 - е) лицето е предприятие, което е контролирано, съвместно контролирано или значително повлияно от лицето, посочено в буква г) или д), или притежавашо значителни правомощия за гласуване в това предприятие, пряко или непряко;
 - ж) лицето представлява план за доходи след напускане на работа на служители на предприятието или на всяко предприятие, което е свързано лице с предприятието.
- Сделка между свързани лица* — прехвърляне на ресурси, услуги или задължения между свързани лица, без значение дали се прилага някаква цена.
- Близки членове на семейството на дадено физическо лице* — онези членове на семейството, за които може да се очаква да повлияят или да бъдат повлияни от лицето във взаимоотношенията им с предприятието. Те могат да включват:
- а) съпругът(ата) и децата на лицето;
 - б) децата на съпруга(та) на лицето; и
 - в) зависими лица от лицето или от съпруга(та) му

За целите на настоящия финансов отчет Дружеството представя като свързани лица акционерите, служители на ръководни постове и членовете на съвета на адиректорите, както и близки членове на техните семейства, включително и дружествата, контролирани от всички гореизброени лица, се смятат и се третираат като свързани лица.

2.19. Лизингови договори

Лизинговите договори, при които значителната част от рисковете и изгодите се поемат от наемодателя, се класифицират като оперативен лизинг. Плащанията по оперативните лизинги (петно от отстъпките от страна на наемодателя) се признават като разход в отчета за доходите на равни части за периода на лизинговия договор.

Финансовият лизинг се признава като актив и пасив в счетоводния баланс на Дружеството с размер, който в началото на лизинговия договор е равен на справедливата стойност на пазения актив или, ако е по-нисък — по сегашната стойност на минималните лизингови плащания. Всяко плащане по лизинга се разпределя между главница и лихва, така че да се постигне постоянен лихвен доход в процентно изражение, изчислен на база на остатъчната главница. Съответните плащания по лизинга, нетно от лихвите, се включват в други дългосрочни задължения. Лихвите се признават като разход в отчета за приходите и разходите за периода на наемния договор. ДМА придобити чрез финансов лизинг се амортизират в съответствие с възприетата амортизационна политика за подобни амортизируеми собствени активи. ДМА придобити чрез финансов лизинг се амортизират за по-краткия от полезен живот или срока на лизинга.

2.20. Разпределение на дивиденди

Разпределението на дивиденди на акционерите на Дружеството се признава като задължение във финансовите отчети на Дружеството в периода, в който е одобрено от акционерите на Дружеството.

2.21. Използван счетоводен софтуер.

- Счетоводен софтуер; Конто
- Софтуер за складово стопанство;
- Софтуер за труд и работната заплата; Алиса
- Софтуер за дълготрайните материални активи;

3. Управление на финансовия риск

3.1 Фактори на финансовия риск

Осъществявайки дейността си, Дружеството е изложено на многообразни финансови рискове: пазарен риск (включващ валутен риск, и ценови риск), кредитен риск, и ликвиден риск и риск от промяна на бъдещите парични потоци. Програмата на Дружеството за цялостно управление на риска е съсредоточена върху непредвидимостта на финансовите пазари и има за цел да намали евентуалните неблагоприятни ефекти върху финансовия резултат на Дружеството.

(а) Валутен риск

Дружеството оперира в България и тъй като курсът на Българският лев е фиксиран към еврото посредством Валутен борд, Дружеството е изложено на валутен риска в частта на транзакциите извършвани във валута различна от евро. Ръководството на Дружеството следи регулярно валутния риск с цел минимизиране на възможни негативи върху финансовото състояние на Дружеството.

(б) Лихвен риск

Лихвеният риск на Дружеството възниква от краткосрочните получени заеми. Засемите на Дружеството са с фиксирани и плаващи лихвени проценти. Техните експозиции биват наблюдавани регулярно.

(в) Кредитен риск

В Дружеството няма значителна концентрация на кредитен риск. Дружеството има разработена и внедрена политика, която гарантира, че продажбите на продукти и стоки се извършват на клиенти с подходяща кредитна история.

(г) Ликвиден риск

Предпазливото управление на ликвидния риск предполага поддържане на достатъчно количество парични средства, както и възможности за допълнително финансиране с одобрени вече кредити. Поради динамичната природа на основните типове бизнес, Дружеството има за цел да постигне гъвкавост във финансирането, като поддържа достатъчно неизползвани разрешени кредитни линии.

(д) Управление на капитала

Дружеството управлява капитала си с цел да осигури осъществяването на дейността си като действащо предприятие и да максимизира възвращаемостта на инвестициите, направени от собствениците чрез оптимизиране на отношението дълг към капитал.

Капиталовата структура на Дружеството се състои от получени заеми, парични средства и парични еквиваленти и собствен капитал, включващ основен капитал, резерви и патрупана печалба. Ръководството на Дружеството анализира капиталовата структура на годишна база.

4. Значими счетоводни приблизителни оценки и преценки

Приблизителните оценки и преценки са базирани на натрупан опит и други фактори, включително очаквания за бъдещи събития при наличните обстоятелства. Достоверността на приблизителните оценки и преценки се преразглежда редовно.

Извършените преценки и предположения от Ръководството оказват влияние върху отчетните суми на активите и задълженията и оповестяванията на задължения към датата на финансовите отчети, както и върху сумите на приходите и разходите, отчетени през периода в отчета за доходите.

Ръководството е използвало значими счетоводни приблизителни оценки и преценки по отношение на обезценката на вземания от клиенти и при определяне размера на провизиите за задължения, както и при определяне на полезния срок на използване на дълготрайните активи.

(във всички приложения сумите са посочени в хил. лева, освен ако не е упоменато друго)

5. Дълготрайни материални активи

	Земни и еграни	Машини и съоръжения	Оборудване и други	Общо
Към 1 януари на предходната година				
Отчетна или преоценена стойност	163	320	54	537
Натрупана амортизация	79	250	40	369
Балансова стойност	84	70	14	168
За предходната година				
Начислена амортизация за периода	2	3	4	9
Към 31 декември на предходната година				
Отчетна или преоценена стойност	163	320	54	537
Натрупана амортизация	81	253	44	378
Балансова стойност	82	67	10	159
За текущата година				
Начислена амортизация за периода	1	2		3
Към 31 декември на текущата година	81	65	10	156
Отчетна или преоценена стойност				
Натрупана амортизация	82	255	44	381
Балансова стойност	81	65	10	156

6. Материални запаси

	2011 година				2010 година			
	Салдо на 01.01.	Постъпления	Намаления	Салдо на 31.12.	Салдо на 01.01.	Постъпления	Намаления	Салдо на 31.12.
Материали	31		12	19	33	3	5	31
Продукция	9	12	12	9	9	9	9	9
Незавършено производство	123	12	12	123	131	17	25	123
	163	24	36	151	173	29	40	163

Обезценки на материални запаси през 2011г не са правени.

Съгласно з-д № 58 / 15.11.2011г. е извършена инвентаризация на материалните запаси. Резултатите са отразени в Отчета за доходите..

През годината не са бракувани материални запаси:

7. Търговски и други вземания

	2011	2010
Търговски вземания от клиенти в страната	24	12
Търговски вземания от клиенти в чужбина	31	31
Други краткосрочни вземания	3	3
Всичко търговски и други вземания	64	52

Забележка: Партидите с кредитни салда са посочени в баланса като задължения.

Несъбраните вземания от клиенти към 31.12.2011 г.

По длъжници	Общ размер	В т.ч. с произход от						Начислени провизии
		2006	2007	2008	2009	2010	2011	
ХСТ ООД	5	5						
Дивит ЕТ	1	1						
Алком Микрон ЕООД	1					1		
МКГ ООД	3				3			
ЛМ.Инструмент ЕООД	2						2	

РАЧО КОВАЧА АД
ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)
31 ДЕКЕМВРИ 2011

Евро пласт ЕООД	9					9	
Голдеш хендс	3					3	
Клиенти от страната	24	6		3	1	14	
Агроопрема	2	2					
Климтехник	24			24			
Секуя	5		5				

8. Парични средства и еквиваленти

Съдържание	2011	2010
Парични средства в банки	1	19

9. Собствен капитал

	2011	2010
1.Акционерен (дялов) капитал	69	69
2.Брой акции	23045	23045
3.Общи резерви	4	4
4.Допълнителни резерви	393	393
5.Печалба/загуба	(306)	(403)
-печалби/загуби от минали години	(404)	(321)
-Печалби/загуби от текущата година	98	(82)
Всичко:	160	63

Дружеството няма издадени нови акции, както и обратно изкупени собствени акции през 2011 и 2010 години.

Не се прилага плащане на база на акции.

10. Търговски и други задължения

	2011	2010
Търговски задължения	178	202
Задължения към персонала	10	54
Задължения към осигурителни предприятия	1	29
Текущи данъчни задължения		20
Други задължения	22	23
Провизии	1	1

Всичко търговски и други задължения	212	329
-------------------------------------	-----	-----

Забележка: Партидите с дебитни салда са посочени в баланса като вземания.

Неплатените задължения към 31.12.2011 г. (до датата на съставяне на баланса)

Кредитори	Общ размер	В т.ч. с произход от						Начислени провизии
		2006	2007	2008	2009	2010	2011	
ГАЛ КОМЕРС	4				4			
ЕОН	4						4	
ТДИ	1					1		
САЛАМАНДЪР	2						2	
ЕЛМАЗОВА	1					1		
ФАВОРИТ ХОЛД	25					25		
КАМАРТОН	1					1		
	38				4	28	6	

Няма просрочени задължения.

Задължения към персонала и осигурители

	2011	2010
Задължения към персонала за заплати	10	54
Задължения за социални осигуровки	1	29

11. Приходи от продажби

	2011	2010
Продажби на продукция		202
Продажби на услуги	21	30
Продажби на материали	14	
Други продажби	22	
Други приходи	82	81
Резултат от продажби на ДМА	64	
	203	313

12. Разход за данъци

(в лева)

	2011	2010
1. Печалба преди данъци	97750	(82359)
Счетоводно начислени разходи за амортизации (чл. 54, ал. 2)	2639	9293
Годишните данъчни амортизации (чл. 54, ал. 1)	2639	9293
Пренасяне на данъчна загуба	(97750)	
Всичко данъчна печалба/загуба	0	(82359)

12. Разходи за суровини, материали и консумативи

	31.12.2011	31.12.2010
- за материали		114
- за електроенергия	20	30
- за горива и смазочни материали		5
- за резервни части и окомплектовка		4
- други		11
<i>Всичко разходи за суровини, материали и консумативи:</i>	20	164

13. Разходи за външни услуги

	31.12.2011	31.12.2010
- с производствени услуги		3
- транспортни разходи		3
- охрана	15	18
- пощенски и телефонни услуги	7	5
- реклама		4
- застраховки		2
- ремонт и експлоатация на МПС		2
- други	6	32
<i>Всичко разходи за външни услуги:</i>	28	69

Разшифровка на разходи за данъци и такси

	2011	
	Дължими	Платени
Такса смет	3	2
Данък недвижими имоти	2	1

14. Разходи за заплати (възнаграждения)

	31.12.2011	31.12.2010
- за възнаграждения	40	128
- за осигуровки	6	21
<i>Общо Разходи за персонала:</i>	46	149
<i>Средно списъчен брой - общо:</i>	3	10
в т.ч.: - производствен персонал		7
- управленски персонал	3	3
<i>Средна работна заплата - общо:</i>		722
в т.ч.: - производствен персонал	467лв	682лв
- управленски персонал	700лв	1120лв

15. Сделки между свързани лица-няма

А. Списък на свързаните лица:

1. Предприятието-майка на отчитащото се предприятие;
2. Ключов ръководен персонал на отчитащото се предприятие и на предприятието-майка;
3. Предприятията от групата и техния ключов ръководен персонал;
4. Други свързани лица

Политиката на дружеството е сделките със свързани лица да се извършват при условията на сделките с несвързани лица.

Б. Сделки между свързаните лица-няма

в) Възнаграждения на ръководството

Заплати и други краткосрочни задължения

	2011	2010
Борд на директорите		
Емил Игнатов Петков	2500	6528
Георги Йорданов Ризов	2500	6528

В. Задължения към свързани лица

Задълженията към свързани лица са във връзка с получени
 засми

	2011	2010
Фаворит холд АД	28	

16. Условни задължения

Данъчните власти по всяко време могат да извършват проверки на счетоводните документи и записвания за пет данъчни периода считано от данъчният период следващ годината на издаване на съответните счетоводни документи.

Ръководството на Дружеството няма информация за каквито и да са обстоятелства, които могат да доведат до потенциални данъчни задължения в значителен размер.

17. Събития настъпили след датата на баланса

След датата на баланса не са настъпили коригиращи събития или такива, които следва да се оповестяват като осъществени бизнес комбинации, по получени засми, сделки, свързани с капитала и други.

18. Възнаграждение за одит

Въз основа на сключен договор в разходите за 2011г са начислени възнаграждения за одит 1,400 лв. За други услуги не са изплащани възнаграждения на одитора.

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

ДО

ОБЩОТО СЪБРАНИЕ НА
АКЦИОНЕРИТЕ НА "РАЧО
КОВАЧА" АД

Доклад върху финансовия отчет

Аз извърших одит на приложения финансов отчет на "РАЧО КОВАЧА" АД гр. Габрово, включващ Отчет за финансовото състояние (счетоводен баланс) към 31 декември 2011 г., Отчет за всеобхватния доход, Отчет за промените в собствения капитал, Отчет за паричните потоци за годината, завършваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществените счетоводни политики и другите пояснителни приложения.

Отговорност на ръководството за финансовия отчет

Отговорността за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с Международните стандарти за финансови отчети се носи от ръководството. Тази отговорност включва: разработване, внедряване и поддържане на система за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансови отчети, които да не съдържат съществени неточности, отклонения и несъответствия, независимо дали те се дължат на измама или на грешка; подбор и приложение на подходящи счетоводни политики; и изготвяне на приблизителни счетоводни оценки, които да са разумни при конкретните обстоятелства.

Отговорност на одитора

Моята отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основаващо се на извършения от мен одит. Мойт одит бе проведен в съответствие с професионалните изисквания на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че аз да се убедя в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени неточности, отклонения и несъответствия.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени неточности, отклонения и несъответствия във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на предприятието, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне във финансовия отчет.

Считам, че извършеният от мен одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразното от мен одиторско мнение.

Мнение

В резултат на това удостоверявам, че финансовият отчет дава вярна и честна представа за финансовото състояние на **“РАЧО КОВАЧА” АД гр. Габрово**, към 31 декември 2011 г., както и за неговите финансови резултати от дейността и за паричните потоци за годината, завършваща тогава, в съответствие с Международните стандарти за финансови отчети.

Доклад върху други правни и регулаторни изисквания

Съгласно изискванията на Закона за счетоводството, чл. 38, ал. 4, аз прегледах приложения Годишен доклад за дейността на **“РАЧО КОВАЧА” АД гр. Габрово** за 2011 г. Годишният доклад на ръководството не е част от финансовия отчет. Историческата финансова информация, представена в Годишния доклад за дейността на **“РАЧО КОВАЧА” АД гр. Габрово**, съставен от ръководството съответства в съществените си аспекти на финансовата информация, която се съдържа в годишния финансов отчет на дружеството към 31 декември 2011 г., изготвен на база МСФО. Отговорността за изготвянето на Годишния доклад за дейността на дружеството, се носи от ръководството на дружеството.

РЕГИСТРИРАН ОДИТОР:

Дата: 27.03 2012 г.

(ДЕС **Ив. Събен**)

Адрес на одитора: гр. София 1309

Жк “Света троица” бл. 297, ет.17, ап. 60

Иван Иванов Събен

